

# MODBUS-RTU per ECP 200 EEV

---

Specifiche protocollo di comunicazione  
MODBUS-RTU per controllo in rete  
dispositivi serie  
ECP 200 EEV

Nome documento: **MODBUS-RTU\_ECP200EEV\_1-21\_ITA**  
Software installato: **ECP200EV.hex Rev. 5**

---

**LEGGERE E CONSERVARE**

# INDICE

## **DESCRIZIONE GENERALE**

**1**

Pag. 3	1.1	Il protocollo Modbus
Pag. 3	1.2	Configurazione seriale
Pag. 4	1.3	Formato dei messaggi (Frame)
Pag. 5	1.4	Sincronizzazione dei messaggi
Pag. 5	1.5	Messaggi di errore (eccezioni)

## **DESCRIZIONE COMANDI**

**2**

Pag. 6	2.1	Lettura registro (0x03)
Pag. 7	2.2	Scrittura registro singolo (0x06)
Pag. 8	2.3	Lettura dati di identificazione dispositivo (0x2B / 0x0E)

## **DESCRIZIONE REGISTRI E INDIRIZZI**

**3**

Pag. 10	3.1	Ingressi analogici (read-only)
Pag. 11	3.2	Parametri (read / write)
Pag. 14	3.2a	Parametri Real-time clock (read / write)
Pag. 14	3.2b	Parametri in sola lettura (read-only)
Pag. 15	3.3	Stato ingressi - uscite - allarmi (read-only)
Pag. 16	3.4	Stato dispositivo (read / write)
Pag. 17	3.5	EEV ingressi analogici
Pag. 18	3.6	EEV Parametri
Pag. 20	3.6a	EEV Parametri in sola lettura
Pag. 20	3.7	EEV Input/Output e Stato allarmi

## **GLOSSARIO**

**4**

Pag. 21	4	Glossario
---------	---	-----------

# 1: DESCRIZIONE GENERALE

## 1.1

### IL PROTOCOLLO MODBUS

Il sistema di comunicazione dati basato sul protocollo Modbus consente di collegare fino a 247 strumenti in una linea comune RS485 con modalità e formato di comunicazione standardizzati. La comunicazione avviene in half duplex per mezzo di frame (trasmesso in maniera continuativa); Solo il master (PC , PLC ...) può iniziare il colloquio con gli slaves del tipo domanda/risposta (un solo slave indirizzato) e lo slave interrogato risponde. La risposta dello slave avviene dopo una pausa minima di 3,5 caratteri tra il frame ricevuto e quello che deve trasmettere.

Esiste anche la modalità di comunicazione broadcast dove il master invia un messaggio a tutti gli slave contemporaneamente, i quali non danno risposta di ritorno; quest'ultima modalità non è però utilizzabile con questo controllo.

La modalità di trasmissione seriale dei dati implementata sul controllo è di tipo RTU (Remote Terminal Unit), dove i dati vengono scambiati in formato binario (caratteri di 8 bit).

## 1.2

### CONFIGURAZIONE SERIALE

Linea seriale:	<b>RS485</b>
Baud rate:	<b>300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 14400, 19200, 38400</b>
Lunghezza dati:	<b>8 bit</b>
Parità:	<b>nessuna, pari o dispari</b>
Stop bit:	<b>1</b>

Trasmissione seriale dei caratteri in formato RTU

Start	bit 7	bit 6	bit 5	bit 4	bit 3	bit 2	bit 1	bit 0	Stop
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

Ogni messaggio (Frame) è costituito, secondo lo standard MODBUS-RTU, dalle seguenti parti:

Start	Indirizzo dispositivo	Codice funzione	Dati	CRC16		Stop
silenzio (3.5 volte il tempo di trasmissione di un carattere)	Byte	Byte	n x Byte	LSByte	MSByte	silenzio (3.5 volte il tempo di trasmissione di un carattere)

- **Start / Stop :**  
Il messaggio inizia con un silenzio di 4,5ms ( tempo superiore a 3.5 volte il tempo di trasmissione di un carattere). Vedi cap. 1.4 per maggiori chiarimenti.
- **Indirizzo dispositivo:**  
L'indirizzo del dispositivo con cui il master ha stabilito il colloquio; è un valore compreso tra 1 e 247. L'indirizzo 0 è riservato al broadcast, messaggio inviato a tutti i dispositivi slave (non attivo su questo controllo). La linea RS485 consente di collegare insieme fino a 32 dispositivi (1 Master + 31 slave) , ma con appositi "bridge" o dispositivi ripetitori è possibile sfruttare tutto il campo di indirizzamento logico.
- **Codice funzione:**  
Il codice della funzione da eseguire o che è stata eseguita; Nel dispositivo sono attivi i codici 0x03 (lettura registro), 0x06 (scrittura registro singolo) e 0x2B/0x0E (lettura dati di identificazione).
- **Dati:**  
I dati che devono essere scambiati.
- **CRC16:**  
Il campo di controllo di errore formato secondo l'algoritmo CRC16. Il CRC16 viene calcolato sull'intero messaggio dal dispositivo master trasmittente ed appeso al messaggio stesso. Lo slave, alla fine della ricezione, calcola il CRC16 sul messaggio e lo confronta con il valore appeso dal master; se i due valori non corrispondono il messaggio verrà considerato non valido e verrà scartato senza inviare alcuna risposta al master.

Il seguente frammento di codice C illustra la modalità di calcolo del CRC16:

```

unsigned int CRC16
void Modbus_CRC(unsigned char *Frame, unsigned char FrameLength)
{
    unsigned char ByteCount;
    unsigned char i;
    unsigned char bit_lsb;
    CRC16 = 0xFFFF;
    for (ByteCount=0;ByteCount<FrameLength;ByteCount++)
    {
        CRC16^=Frame[ByteCount];
        for (i=0;i<8,i++)
        {
            bit_lsb = CRC16 & 0x0001;
            CRC16 = CRC16>>1;
            if (bit_lsb == 1)
                CRC16 ^= 0xA001;
        }
    }
}
    
```

1.4

**SINCRONIZZAZIONE DEI MESSAGGI**

La sincronizzazione del messaggio tra trasmettitore e ricevitore si ottiene interponendo una pausa tra i messaggi di almeno 3.5 volte il tempo di trasmissione di un carattere. Se il ricevitore non riceve alcun Byte per almeno questo tempo, ritiene completato il messaggio precedente e considera il successivo Byte ricevuto come il primo di un nuovo messaggio.

Lo slave, una volta ricevuto il messaggio completo, lo decodifica e, se non ci sono errori, invia il messaggio di risposta al master. Per inviare la risposta, lo slave impegna la linea RS485, attende una pausa di almeno 3.5 volte il tempo di trasmissione di un carattere, invia il messaggio completo, attende una pausa di almeno 3.5 volte il tempo di trasmissione di un carattere e poi libera la linea RS485. L'unità master dovrà tenere conto di queste tempistiche, in modo da evitare rischi di sovrapposizione di trasmissioni; in particolare è necessario prevedere un adeguato time-out di ricezione della risposta prima di iniziare una nuova trasmissione (valore tipico di time-out: 500msec o superiore, per baud rate = 9600).

1.5

**MESSAGGI DI ERRORE (ECCEZIONI)**

Il dispositivo, se non è in grado di eseguire l'operazione richiesta dal comando ricevuto, risponde con un messaggio di errore che prevede il seguente formato:

<b>Indirizzo dispositivo</b>	<b>Codice funzione</b>	<b>Codice eccezione</b>	<b>CRC16</b>	
Byte	Byte	Byte	LSByte	MSByte

- **Indirizzo dispositivo:**  
L'indirizzo del dispositivo slave che risponde
- **Codice funzione:**  
Codice funzione con MSb =1 (per indicare l'eccezione); esempio 0x83 (per la lettura 0X03 ) o 0x86 (per la scrittura 0x06)
- **Codice eccezione:**  
I codici delle eccezioni gestite dal dispositivo sono i seguenti:

<b>Codice eccezione</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Causa di generazione eccezione</b>
0x01	Funzione non implementata	E' stato richiesto un codice funzione non disponibile, diverso da 0x03, 0x06 e 0x2B/0x0E.
0x02	Indirizzo non valido	Viene generato in diverse situazioni: - è stato richiesto un registro non implementato (o un'area inesistente) - è stata richiesta la lettura di un numero di registri che va oltre l'area implementata (partendo dall'indirizzo richiesto) - si è tentato di scrivere in un'area read-only
0x03	Valore non valido per il dato	Viene generato in diverse situazioni: - il DeviceIdCode del messaggio 0x2B/0x0E non è corretto - si è tentato di scrivere un parametro con un valore fuori range

- **CRC16:**  
Il campo di controllo di errore formato secondo l'algoritmo CRC16.

Nota:

Nel caso il dispositivo individui nel messaggio ricevuto un errore di formato o nel CRC16 , il messaggio viene scartato (non viene considerato valido) e non viene generata alcuna risposta.

## 2: DESCRIZIONE COMANDI

Tutti i registri, per uniformare la modalità di interpretazione, sono gestiti in formato Word (16 bit), anche se contengono un parametro ad 8 bit.

### 2.1

#### LETTURA REGISTRO (0x03)

Formato del comando inviato dal Master:

<b>Indirizzo dispositivo</b>	<b>Codice funzione</b>	<b>Indirizzo registro</b>		<b>Numero di registri</b>		<b>CRC16</b>	
Byte	Byte	MSByte	LSByte	MSByte	LSByte	LSByte	MSByte

- **Indirizzo dispositivo:**  
L'indirizzo del dispositivo slave da interrogare
- **Codice funzione:**  
Codice funzione da eseguire, in questo caso lettura registro (0x03)
- **Indirizzo registro:**  
indirizzo registro di partenza per la lettura espresso su due Byte; (MSByte) e (LSByte).
- **Numero di registri:**  
indica il numero di Word richieste a partire dall'indirizzo di partenza. Se viene richiesto un numero di registri superiore ad 1, nel messaggio di risposta verranno forniti tutti i registri richiesti con indirizzi consecutivi partendo dall'indirizzo riportato nel campo "indirizzo registro".  
Il numero di registri da leggere è espresso su due Byte, in particolare per questo controllo (MSByte) deve sempre essere 0x00 e (LSByte) con range 1-10.
- **CRC16:**  
Il campo di controllo di errore formato secondo l'algoritmo CRC16.

Formato del messaggio di risposta dello slave:

<b>Indirizzo dispositivo</b>	<b>Codice funzione</b>	<b>N. di Bytes di dato</b>	<b>Dato 1</b>		<b>Dato 2</b>		<b>Dato n</b>		<b>CRC16</b>	
Byte	Byte	Byte	MSByte e	LSByte e	MSByte e	LSByte	MSByte e	LSByte	LSByte	MSByte e

- **Indirizzo dispositivo:**  
L'indirizzo del dispositivo slave che risponde
- **Codice funzione:**  
Codice funzione a cui si sta rispondendo, in questo caso lettura registro (0x03)
- **Numero di Bytes di dato:**  
contiene il numero di Bytes totali dei dati.  
Considerare che il numero di Bytes di dato è il doppio del numero di registri (in quanto si tratta di word). Ad esempio, se nel messaggio di domanda vengono richiesti 2 registri, nel messaggio di risposta il numero di Bytes di dato deve essere impostato a 4.
- **Dato n :**  
contiene la sequenza dei dati ognuno espresso su due Byte; (MSByte) e (LSByte).
- **CRC16:**  
Il campo di controllo di errore formato secondo l'algoritmo CRC16.

Formato del comando inviato dal Master:

<b>Indirizzo dispositivo</b>	<b>Codice funzione</b>	<b>Indirizzo registro</b>		<b>Dato</b>		<b>CRC16</b>	
Byte	Byte	MSByte	LSByte	MSByte	LSByte	LSByte	MSByte

- **Indirizzo dispositivo:**  
L'indirizzo del dispositivo slave da interrogare
- **Codice funzione:**  
Codice funzione da eseguire, in questo caso scrittura registro singolo (0x06)
- **Indirizzo registro:**  
indirizzo del registro che si vuole scrivere espresso su due Byte; (MSByte) e (LSByte).
- **Dato:**  
Valore che deve essere assegnato al registro espresso su due Byte; (MSByte) e (LSByte).
- **CRC16:**  
Il campo di controllo di errore formato secondo l'algoritmo CRC16.

Formato del messaggio di risposta dello slave:

<b>Indirizzo dispositivo</b>	<b>Codice funzione</b>	<b>Indirizzo registro</b>		<b>Dato</b>		<b>CRC16</b>	
Byte	Byte	MSByte	LSByte	MSByte	LSByte	LSByte	MSByte

Il messaggio di risposta è un semplice echo del messaggio di richiesta per confermare che la variabile è stata modificata.

Formato del comando inviato dal Master:

<i>Indirizzo dispositivo</i>	<i>Codice funzione</i>	<i>Tipo MEI</i>	<i>Read Device Id Code</i>	<i>Object Id</i>	<i>CRC16</i>	
Byte	Byte	Byte	Byte	Byte	LSByte	MSByte

- **Indirizzo dispositivo:**  
L'indirizzo del dispositivo slave da interrogare
- **Codice funzione:**  
Codice funzione da eseguire, in questo caso lettura dati identificazione (0x2B)
- **Tipo MEI:**  
Tipo di Modbus Encapsulated Interface: deve essere 0x0E.
- **Read Device Id Code:**  
Indica il tipo di accesso ai dati: deve essere 0x01.
- **Object Id:**  
Indica l'oggetto di partenza per la lettura dati (range: 0x00 – 0x02).
- **CRC16:**  
Il campo di controllo di errore formato secondo l'algoritmo CRC16.

Formato del messaggio di risposta dello slave:

<i>Indirizzo dispositivo</i>	<i>Codice funzione</i>	<i>Tipo MEI</i>	<i>Read Device Id Code</i>	<i>Conformity level</i>	<i>More Follows</i>	<i>Next Object Id</i>	<i>Number Of Object</i>	<i>Object Id (n)</i>	<i>Object Length (n)</i>	<i>Object Value (n)</i>	<i>CRC16</i>	
Byte	Byte	Byte	Byte	Byte	Byte	Byte	Byte	Byte	Byte	ASCII String	LSByte	MSByte

- **Indirizzo dispositivo:**  
L'indirizzo del dispositivo slave che risponde
- **Codice funzione:**  
Codice funzione da eseguire, in questo caso lettura dati identificazione (0x2B)
- **Tipo MEI:**  
tipo di Modbus Encapsulated Interface: deve essere 0x0E.
- **Read Device Id Code:**  
indica il tipo di accesso ai dati: deve essere 0x01.
- **Conformity level:**  
indica il livello di conformità dello slave: è sempre 0x01.
- **More Follows:**  
indica il numero di transazioni aggiuntive richieste: è sempre 0x00.
- **Next Object Id:**  
indica l'oggetto da richiedere nell'eventuale successiva transazione: è sempre 0x00
- **Number Of Object:**  
numero di oggetti che seguono (1, 2 o 3).

- **Lista di:**
  - **Object Id:**  
numero oggetto corrente.
  - **Object Length:**  
lunghezza della stringa seguente.
  - **Object Value:**  
stringa ASCII contenente l'informazione di identificazione.
- **CRC16:**  
Il campo di controllo di errore formato secondo l'algoritmo CRC16.

### Esempio di lettura di tutte le informazioni identificative dei controlli con software ECP200EV rev. 2 ed (indirizzo 1)

Messaggio di richiesta: ( 01 2B 0E 01 00 4C 78 51 04 )

- **Indirizzo dispositivo:** 0x01
- **Codice funzione:** 0x2B
- **Tipo MEI:** 0x0E
- **Read DeviceIdCode:** 0x01
- **ObjectId:** 0x00
- **CRC16:** da calcolare sui valori precedenti

Messaggio di risposta: (01 2B 0E 01 01 00 00 03 00 04 50 45 47 4F 01 08 45 43 50 32 30 30 45 56 02 03 30 30 32 AA 3E)

- **Indirizzo dispositivo:** 0x01
- **Codice funzione:** 0x2B
- **Tipo MEI:** 0x0E
- **Read DeviceIdCode:** 0x01
- **Conformity level:** 0x01
- **More Follows:** 0x00
- **Next ObjectId:** 0x00
- **Number Of Object:** 0x03
- **ObjectId:** 0x00
- **Object Length:** 0x04
- **Object Value:** 'PEGO' (campo Vendor Name in ASCII)
- **ObjectId:** 0x01
- **Object Length:** 0x08
- **Object Value:** 'ECP200EV' (campo Product Code in ASCII)
- **ObjectId:** 0x02
- **Object Length:** 0x03
- **Object Value:** '002' (campo Revision in ASCII)
- **CRC16:** da calcolare sui valori precedenti

### 3: DESCRIZIONE REGISTRI E INDIRIZZI

Ciascun registro ha una dimensione di 16 bit. Sono stati formati dei blocchi di variabili (ciascuno con diverso MSByte di indirizzo) in base alla tipologia delle variabili stesse. Nei seguenti paragrafi vengono descritti nel dettaglio tutti i blocchi disponibili e, per ciascun blocco, le variabili implementate.

All' inizio di ogni tabella viene indicata nella prima riga se i dati corrispondenti ad essa possono essere solo letti (READ-ONLY) o letti e scritti (READ/WRITE).

#### DESCRIZIONE COLONNE DELLE TABELLE:

- **Registro :**  
Indica l' indirizzo del registro da utilizzare nella struttura del comando Modbus per leggere o scrivere i dati nello strumento . Esso è espresso su due Byte; (MSByte) e (LSByte).
- **Descrizione :**  
Descrizione del registro ed eventuale corrispondente variabile di programmazione dello strumento.
- **Significato e range Bytes :**  
Dimensione (MSByte e LSByte), range consentito e note relativi al registro.
- **U.M. :**  
Unità di misura del dato contenuto nel registro.
- **Conv. :**  
I valori contenuti nei registri che rappresentano variabili con segno richiedono una conversione e vengono contraddistinti dal segno **X** nella seguente colonna.  
Procedura di conversione:
  - se il valore contenuto nel registro è compreso tra 0 e 32767, esso rappresenta un numero positivo o nullo (il risultato è il valore stesso)
  - se il valore contenuto nel registro è compreso tra 32768 e 65535, esso rappresenta un numero negativo (il risultato è il valore del registro - 65536)
- **Molt :**  
Indica il fattore di moltiplicazione che deve essere applicato al dato del registro e che in abbinamento alla colonna U.m e Conv permettono l'esatta interpretazione del valore in esso contenuto.  
Esempi:  
Un dato (**0x0012**) = 18 con Molt =**0,1** / U.m= °C / Conv=**C** corrisponde ad una temperatura di (18x0,1)= **1,8 °C**  
Un dato (**0xFFFF0**) = 65520 con Molt =**0,1** / U.m= °C / Conv=**C** corrisponde ad una temperatura [(65520 – 65536) x0,1] = **-1,6 °C**  
Un dato (**0x0078**) = 120 con Molt =**1** / U.m= **min** / Conv=**C** corrisponde ad un tempo di (120x1)= **120 minuti**  
Un dato (**0x0014**) = 20 con Molt =**0,1** / U.m= °C / Conv=**C** corrisponde ad una temperatura di (20x0,1)= **2,0 °C**

#### 3.1

#### INGRESSI ANALOGICI

READ-ONLY						
Registro	Descrizione	Significato e range Bytes		U.M.	Conv	Molt
256	temperatura ambiente	MSByte	Risoluzione 0,1°C range: -45°C .. +45°C	°C	X	0,1
		LSByte	Valori > +45°C indicano sonda guasta			
257	temperatura evaporatore	MSByte	Risoluzione 0,1°C range: -45°C .. +45°C	°C	X	0,1
		LSByte	Valori > +45°C indicano sonda guasta			

READ / WRITE						
Registro	Descrizione	Significato e range Bytes		U.M.	Conv	Molt
768	setpoint temperatura	MSByte	passi di 0.1 °C, con segno range: LSE..HSE	°C	X	0,1
		LSByte				
769	<b>r0</b> differenziale di temperatura	MSByte	passi di 0.1 °C range: 0.2..10.0 °C	°C		0,1
		LSByte				
770	<b>d0</b> periodo di sbrinamento	MSByte	passi di 1 ora range: 0..24 ore (0 = disabilitato)	ore		1
		LSByte				
771	<b>d2</b> temperatura di fine sbrinamento	MSByte	passi di 1 °C, con segno range: -35..+ 45 °C	°C	X	1
		LSByte				
772	<b>d3</b> durata massima sbrinamento	MSByte	passi di 1 minuto range: 1..240 minuti	min		1
		LSByte				
773	<b>d7</b> durata sgocciolamento	MSByte	passi di 1 minuto range: 0..10 minuti (0 = disabilitato)	min		1
		LSByte				
774	<b>F5</b> durata fermo ventole post sbrinamento	MSByte	passi di 1 minuto range: 0..10 minuti (0 = disabilitato)	min		1
		LSByte				
775	<b>A1</b> soglia minima allarme temperatura	MSByte	passi di 1 °C, con segno range: -45°C..(A2-1°C)	°C	X	1
		LSByte				
776	<b>A2</b> soglia massima allarme temperatura	MSByte	passi di 1 °C, con segno range: (A1+1°C)..+ 45°C	°C	X	1
		LSByte				
777	<b>dFr</b> abilitazione sbrinamenti in tempo reale	MSByte	range: 0..1, (1 = abilitati)	num		1
		LSByte				
778	<b>dF1</b> orario sbrinamento 1	MSByte	passi di 10 minuti range: 0..143 (143 = 23:50)	min		10
		LSByte				
779	<b>dF2</b> orario sbrinamento 2	MSByte	passi di 10 minuti range: 0..143 (143 = 23:50)	min		10
		LSByte				
780	<b>dF3</b> orario sbrinamento 3	MSByte	passi di 10 minuti range: 0..143 (143 = 23:50)	min		10
		LSByte				

<b>READ / WRITE</b>						
<b>Registro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Significato e range Bytes</b>		<b>U.M.</b>	<b>Conv</b>	<b>Molt</b>
781	<b>dF4</b> orario sbrinamento 4	MSByte	passi di 10 minuti range: 0..143 (143 = 23:50)	min		10
		LSByte				
782	<b>dF5</b> orario sbrinamento 5	MSByte	passi di 10 minuti range: 0..143 (143 = 23:50)	min		10
		LSByte				
783	<b>dF6</b> orario sbrinamento 6	MSByte	passi di 10 minuti range: 0..143 (143 = 23:50)	min		10
		LSByte				
784	<b>F3</b> stato ventole a compressore fermo	MSByte	range: 0..2, 0 = ventole in marcia continua 1 = ventole ON con compress. 2 = ventole disabilitate	num		1
		LSByte				
785	<b>F4</b> fermo ventole in sbrinamento	MSByte	range: 0..1, (1 = ventilatori fermi)	num		1
		LSByte				
786	<b>FSt</b> temperatura blocco ventole	MSByte	passi di 1 °C, con segno range: -45..+ 45 °C	°C	X	1
		LSByte				
787	<b>Fd</b> Differenziale su blocco ventole	MSByte	passi di 1 °C range: 1..10 °C	°C		1
		LSByte				
788	<b>dE</b> esclusione sonda evaporatore	MSByte	range: 0..1, (1 = sonda esclusa)	num		1
		LSByte				
789	<b>d1</b> Tipo di sbrinamento	MSByte	range: 0..2, 0 = a resistenza 1 = a gas caldo 2 = a resistenza, termostatato	num		1
		LSByte				
790	<b>C1</b> ritardo ri-accensione compressore	MSByte	passi di 1 minuto range: 0..15 minuti (0 = disabilitato)	min		1
		LSByte				
791	<b>CE1</b> tempo ON compressore in emergenza	MSByte	passi di 1 minuto range: 0..240 minuti (0 = disabilitato)	min		1
		LSByte				
792	<b>CE2</b> tempo OFF compressore in emergenza	MSByte	passi di 1 minuto range: 5..240 minuti	min		1
		LSByte				
793	<b>dOC</b> tempo di guardia compressore per microporta	MSByte	passi di 1 minuto range: 0..5 minuti	min		1
		LSByte				

Registro	Descrizione	Significato e range Bytes		U.M.	Conv	Molt
794	<b>tdo</b> tempo reinserimento compressore dopo apertura porta	MSByte	passi di 1 minuto range: 0..240 minuti (0 = disabilitato)	min		1
		LSByte				
795	<b>StA</b> Set temperatura relè ausiliario	MSByte	passi di 1 °C, con segno range: -45..+45 °C	°C	X	1
		LSByte				
796	<b>LSE</b> limite minimo setpoint temperatura	MSByte	passi di 1 °C, con segno range: -45°C..(HSE-1°C)	°C	X	1
		LSByte				
797	<b>HSE</b> limite massimo setpoint temperatura	MSByte	passi di 1 °C, con segno range: (LSE+1°C)..+ 45°C	°C	X	1
		LSByte				
798	<b>CA1</b> calibrazione sonda ambiente	MSByte	passi di 0.1 °C, con segno range: -10.0..+10.0 °C	°C	X	0,1
		LSByte				
799	<b>ALd</b> ritardo segnalazione allarme temperatura	MSByte	passi di 1 minuto range: 1..240 minuti	min		1
		LSByte				
800	<b>tdS</b> Inizio fase giorno	MSByte	passi di 10 minuti range: 0..143 (143 = 23:50)	min		10
		LSByte				
801	<b>tdE</b> Fine fase giorno	MSByte	passi di 10 minuti range: 0..143 (143 = 23:50)	min		10
		LSByte				
802	<b>dPo</b> Sbrinamento all'avvio	MSByte	range: 0..1, 0 = disabilitato 1 = abilitato	num		1
		LSByte				
803	<b>dSE</b> Sbrinamenti intelligenti	MSByte	range: 0..1, 0 = disabilitato 1 = abilitato	num		1
		LSByte				
804	<b>dSt</b> Setpoint sbrinam. intelligenti	MSByte	passi di 1 °C, con segno range: -30..+30 °C	°C	x	1
		LSByte				
805	<b>dFd</b> Visualizzazione a display durante lo sbrinamento	MSByte	range: 0..2, 0 = temperatura ambiente corrente 1 = temp. Amb. Ad inizio sbrinamen. 2 = "DEF"	num		1
		LSByte				
806	<b>nSC</b> Fattore di correzione del SET notte	MSByte	passi di 0.1 °C, con segno -20,0 ÷ +20,0 °C	°C	x	1
		LSByte				
807	<b>In1</b> Impostazione ingresso 1	MSByte	range: -8 . . +8	num	x	1
		LSByte				

<b>Registro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Significato e range Bytes</b>		<b>U.M.</b>	<b>Conv</b>	<b>Molt</b>
808	<b>In2</b> Impostazione ingresso 2	MSByte	range: -8 . . +8,	num	x	1
		LSByte				
809	<b>BEE</b> Abilitazione buzzer	MSByte	range: 0..1, 0 = disabilitato 1 = abilitato	num		1
		LSByte				
810	<b>F6</b> Attivazione ventilatori evaporatore per ricircolo aria	MSByte	passi di 1 minuti range: 0..240 minuti  0 = funzione non attivata	min		1
		LSByte				
811	<b>F7</b> Durata attivazione ventilatori evaporatore per ricircolo aria	MSByte	passi di 1 secondi range: 0..240 secondi	sec		1
		LSByte				

**3.2a**

**PARAMETRI REAL-TIME CLOCK**

<b>READ/WRITE</b>						
<b>Registro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Significato e range Bytes</b>		<b>U.M.</b>	<b>Conv</b>	<b>Molt</b>
1024	Minuti orologio.	MSByte	Range: 0..59	Min.		1
		LSByte				
1025	Ora orologio	MSByte	Range: 0..23	Ora		1
		LSByte				
1026	Anno	MSByte	Range: 0..99	num		1
		LSByte				
1027	Mese	MSByte	Range: 1..12	num		1
		LSByte				
1028	Giorno	MSByte	Range: 1..28, 1..29, 1..30, 1..31 (in base al mese e all'anno)	num		1
		LSByte				

N.B. – Quando si modificano l'ora o i minuti, i secondi dell'orologio vengono forzati a zero.

**3.2b**

**PARAMETRI IN SOLA LETTURA**

<b>READ</b>						
<b>Registro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Significato e range Bytes</b>		<b>U.M.</b>	<b>Conv</b>	<b>Molt</b>
512	<b>AU1</b> Impostazione funzionalità uscita digitale aux	MSByte	Range: -6..+6	num	X	1
		LSByte				

<b>READ-ONLY</b>							
<b>Registro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Significato Bytes</b>			<b>U.M.</b>	<b>Conv</b>	<b>Molt</b>
1280	stato uscite	MSByte	bit 7 (MSb)	Non utilizzati	num		1
			bit 6				
			bit 5				
			bit 4				
			bit 3				
			bit 2				
			bit 1				
			bit 0 (LSb)				
		LSByte	bit 7 (MSb)	Non utilizzato			
			bit 6	Non utilizzato			
			bit 5	stato sgocciolamento			
			bit 4	relè AUX/allarme			
			bit 3	relè luce cella			
			bit 2	relè ventilatori			
			bit 1	relè sbrinamento			
bit 0 (LSb)	relè compressore						

<b>READ-ONLY</b>							
<b>Registro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Significato Bytes</b>			<b>U.M.</b>	<b>Conv</b>	<b>Molt</b>
1281	stato ingressi	MSByte	bit 7 (MSb)	Non utilizzati	num		1
			bit 6				
			bit 5				
			bit 4				
			bit 3				
			bit 2				
			bit 1				
			bit 0 (LSb)				
		LSByte	bit 7 (MSb)	Ingresso notte			
			bit 6	Stop sbrinamento remoto			
			bit 5	start sbrinamento remoto			
			bit 4	stand-by remoto			
			bit 3	Pump-down			
			bit 2	allarme uomo in cella (E8)			
			bit 1	protezione compressore (EC)			
bit 0 (LSb)	micro porta						

READ-ONLY							
Registro	Descrizione	Significato Bytes			U.M.	Conv	Molt
1282	stato allarmi	MSByte	bit 7 (MSb)	Non utilizzati	num		1
			bit 6				
			bit 5				
			bit 4				
			bit 3				
			bit 2				
			bit 1				
		bit 0 (LSb)	Allarme luce ON e tdo scaduto (E9)				
		LSByte	bit 7 (MSb)	Allarme protezione compressore (Ec)			
			bit 6	Allarme uomo in cella (E8)			
			bit 5	allarme porta aperta (Ed)			
			bit 4	allarme temperatura bassa (EL)			
			bit 3	allarme temperatura alta (EH)			
			bit 2	errore EEPROM (EE)			
			bit 1	anomalia sonda evaporat. (E1)			
bit 0 (LSb)	anomalia sonda ambiente (E0)						

3.4

STATO DISPOSITIVO

READ / WRITE							
Registro	Descrizione	Significato Bytes			U.M.	Conv	Molt
1536	stato dispositivo	MSByte	bit 7 (MSb)	non utilizzato	num		1
			bit 6	non utilizzato			
			bit 5	non utilizzato			
			bit 4	non utilizzato			
			bit 3	abilitaz. modifica stato relè AUX			
			bit 2	abilitaz. forzatura start/stop sbrinam.			
			bit 1	abilitaz. modifica stato luce cella			
			bit 0 (LSb)	abilitaz. modifica stato stand-by			
		LSByte	bit 7 (MSb)	non utilizzato			
			bit 6	non utilizzato			
			bit 5	non utilizzato			
			bit 4	non utilizzato			
			bit 3	stato relè AUX 1 = attivo / 0 = non attivo			
			bit 2	stato sbrinamento 1 = sbrinamento 0 = non sbrinamento			
			bit 1	stato tasto luce cella 1 = luce cella attiva 0 = luce cella non attiva			
bit 0 (LSb)	stato stand-by 1 = stand-by / 0 = ON						

Per richiedere la modifica di uno dei bit di stato del dispositivo, il master deve inviare nel LSByte il valore richiesto per il bit e nel MSByte il corrispondente bit settato a 1. Esempio: per forzare lo stato di stand-by, il master deve inviare MSByte = 00000001 e LSByte = 00000001. Per disabilitare la luce cella, il master deve inviare MSByte = 00000010 e LSByte = 00000000.

<b>READ-ONLY</b>						
<b>Registro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Significato e range Bytes</b>		<b>U.M.</b>	<b>Conv</b>	<b>Molt</b>
1792	Temperatura aspirazione (S4)	MSByte	Risoluzione 0,1°C range: -50°C .. +45°C	°C	X	0,1
		LSByte	Valori > +45°C indicano sonda guasta			
1793	Temperatura evaporazione calcolata (S5)	MSByte	Risoluzione 0,1°C range: -50°C .. +45°C	°C	X	0,1
		LSByte				
1794	Pressione evaporazione (S5)	MSByte	Risoluzione 0,1 bar range: -1.0 bar .. +50,0 bar	bar	X	0,1
		LSByte	Valori > +50,0 bar indicano sonda guasta			
1795	Temperatura surriscaldamento	MSByte	Risoluzione 0,1°C range: -50°C .. +45°C	°C	X	0,1
		LSByte				

READ / WRITE						
Registro	Descrizione	Significato e range Bytes		U.M.	Conv	Molt
2048	setpoint surriscaldamento	MSByte	passi di 0,1 °C range: 0,1..25,0 °C	°C		0,1
		LSByte				
2049	<b>ErE</b> Tipo di gas utilizzato	MSByte	passi di 1 range: 0..22	num		1
		LSByte				
2050	<b>ECt</b> Tempo di ciclo	MSByte	passi di 1 secondo range: 1..20 secondi	sec		1
		LSByte				
2051	<b>EPb</b> banda proporzionale	MSByte	passi di 1% range: 1..100 %	%		1
		LSByte				
2052	<b>EtI</b> Tempo integrale	MSByte	passi di 2 secondi range: 0..500 secondi	sec		2
		LSByte				
2053	<b>Etd</b> Tempo derivativo	MSByte	passi di 0,1 secondi range: 0,0..10,0 secondi	sec		0,1
		LSByte				
2054	<b>EoE</b> Apertura EEV con errore sonde	MSByte	passi di 1 % range: 0..100 %	%		1
		LSByte				
2055	<b>ESO</b> Apertura EEV in fase di start	MSByte	passi di 1 % range: 0..100 %	%		1
		LSByte				
2056	<b>ESt</b> Durata fase di start	MSByte	passi di 10 secondi range: 0..Edt secondi	sec		10
		LSByte				
2057	<b>EdO</b> Apertura EEV in fase di post-defrost	MSByte	passi di 1 % range: 0..100 %	%		1
		LSByte				
2058	<b>Edt</b> Durata fase di post- defrost	MSByte	passi di 10 secondi range: ESt..500 secondi	sec		10
		LSByte				
2059	<b>EHO</b> Max. apertura EEV	MSByte	passi di 1 % range: 0..100 %	%		1
		LSByte				
2060	<b>EP4</b> Pressione a 4 mA / 0 V	MSByte	passi di 0,1 bar range: -1,0..EP2 bar (in ogni caso EP4<245)	bar	X	0,1
		LSByte				
2061	<b>EP2</b> Pressione a 20 mA / 5 V	MSByte	passi di 0,2 bar range: EP4..90,0 bar (in ogni caso EP2>0)	bar		0,2
		LSByte				

<b>Registro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Significato e range Bytes</b>		<b>U.M.</b>	<b>Conv</b>	<b>Molt</b>
2062	<b>CA4</b> Calibrazione sonda Temp. aspirazione	MSByte	passi di 0,1 °C range: -10,0..+10,0 °C	°C	X	0,1
		LSByte				
2063	<b>CA5</b> Calibrazione sonda Press. evaporazione	MSByte	passi di 0,1 bar range: -10,0..+10,0 bar	bar	X	0,1
		LSByte				
2064	<b>LSH</b> Soglia minimo SH	MSByte	passi di 0,1 °C range: 0,0..SET SH	°C		0,1
		LSByte				
2065	<b>ELS</b> Protezione basso SH	MSByte	passi di 1 range: 0..9	num		1
		LSByte				
2066	<b>SHd</b> Ritardo allarme basso SH	MSByte	passi di 10 secondi range: 0..240 decine di sec.	sec		10
		LSByte				
2067	<b>MOP</b> Soglia max. temp. evaporazione	MSByte	passi di 1 °C range: (LOP+1)..+45 °C	°C	X	1
		LSByte				
2068	<b>EMO</b> Protezione MOP	MSByte	passi di 1% range: 0..100%	%		1
		LSByte				
2069	<b>MOd</b> Ritardo allarme MOP	MSByte	passi di 10 secondi range: 0..240 decine di sec.	sec		10
		LSByte				
2070	<b>LOP</b> Soglia min. temp. evaporazione	MSByte	passi di 1 °C range: -45..(MOP-1) °C	°C	X	1
		LSByte				
2071	<b>ELO</b> Protezione LOP	MSByte	passi di 1% range: 0..100%	%		1
		LSByte				
2072	<b>LOd</b> Ritardo allarme LOP	MSByte	passi di 10 secondi range: 0..240 decine di sec.	sec		10
		LSByte				

3.6a

PARAMETRI IN SOLA LETTURA EEV

READ-ONLY						
Registro	Descrizione	Significato e range Bytes		U.M.	Conv	Molt
2304	<b>EPP</b> Tipo trasduttore di pressione	MSByte	0 = 4-20 mA 1 = 0-5 V range: 0..1	num		1
		LSByte				

3.7

STATO USCITE / ALLARMI EEV

READ-ONLY						
Registro	Descrizione	Significato Bytes		U.M.	Conv	Molt
2560	stato apertura EEV	MSByte	passi di 1% range: 0..100%	%		1
		LSByte				

READ-ONLY							
Registro	Descrizione	Significato Bytes		U.M.	Conv	Molt	
2561	stato allarmi	MSByte	bit 7 (MSb)	Non utilizzato	num		1
			bit 6	Non utilizzato			
			bit 5	Non utilizzato			
			bit 4	Non utilizzato			
			bit 3	Non utilizzato			
			bit 2	Non utilizzato			
			bit 1	Non utilizzato			
			bit 0 (LSb)	Non utilizzato			
		LSByte	bit 7 (MSb)	Non utilizzato			
			bit 6	Errore EEPROM			
			bit 5	Allarme LOP			
			bit 4	Allarme MOP			
			bit 3	Allarme LSH			
			bit 2	Errore sonda S5			
bit 1	Errore sonda S4						
bit 0 (LSb)	Stato funzionamento EEV						

## 4: GLOSSARIO

- **Numero Binario:**  
È usato in informatica per la rappresentazione interna dei numeri, grazie alla semplicità di realizzare fisicamente un elemento con due stati (0,1) anziché un numero superiore, ma anche per la corrispondenza con i valori logici vero e falso.
- **Numero decimale:**  
Nel sistema decimale tutti gli interi sono rappresentabili utilizzando le dieci cifre che indicano i primi dieci numeri naturali, incluso lo zero. Il valore di ciascuna di queste cifre dipende dalla posizione che essa occupa all'interno del numero, e cresce di potenza di 10 in potenza di 10, procedendo da destra verso sinistra.
- **Numero esadecimale:**  
Esso fa parte di un sistema numerico posizionale in base 16, cioè che utilizza 16 simboli invece dei 10 del sistema numerico decimale tradizionale. Per l'esadecimale si usano in genere simboli da 0 a 9 e poi le lettere da A a F, per un totale di 16 simboli. Per convenzione un numero espresso in esadecimale viene preceduto da 0x (esempio 0x03) oppure da H (esempio H03).
- **bit:**  
Un bit è una cifra binaria, (in inglese "binary digit") ovvero uno dei due simboli del sistema numerico binario, classicamente chiamati zero (0) e uno (1). Esso rappresenta l'unità di definizione di uno stato logico. Definito anche unità elementare dell'informazione trattata da un elaboratore.
- **Byte:**  
È la quantità necessaria di bit per definire un carattere alfanumerico; in particolare un Byte è costituito da una sequenza di 8 bit (es. 10010110).
- **Word:**  
Unità di misura che fissa la lunghezza di informazione a 16bits che equivale anche a 2 Bytes (es. 10010110 01101011).
- **LSb:**  
bit meno significativo di un numero binario (primo bit sulla destra del numero indicato)
- **MSb:**  
bit più significativo di un numero binario (primo bit sulla sinistra del numero indicato)
- **LSByte:**  
Byte meno significativo di una Word (Byte sulla destra della Word indicata)
- **MSByte:**  
Byte più significativo di una Word (Byte sulla sinistra della Word indicata)







**PEGO s.r.l.**  
**Via Piacentina, 6/b 45030 Occhiobello ROVIGO - ITALIA**  
**Tel. +39 0425 762906 Fax +39 0425 762905**  
**e.mail: info@pego.it – www.pego.it**

**CENTRO DI ASSISTENZA**  
**Tel. +39 0425 762906 e.mail: tecnico@pego.it**

Distributore: